# 平成4年度 第Ⅰ期水泳教室

四月から平成四年度第Ⅰ期の水泳教室が鳥屋野総合体育館屋内プールと西海岸公園市営プールで始まります。健康づくり、体力づくりに参加してみませんか。

**参加費** 女性初心者…千円（鳥屋野は千三百円）、女性経験者…二千円。入場料は一回につき大人三百円、子ども百円（回数券十一枚つづり、大人三千円、子ども千円もあります）

**申し込み** 三月十四日（消印有効）までに往復はがき（一枚につき一人）で、はがき記入例にならって希望するプールの「水泳教室」係へ

**注意** ①両プールへの重複申し込みはできません②応募人数により曜日の変更もあります③返信用はがきは受講の可否を通知するものです。

**鳥屋野総合体育館屋内プール**（神道寺三一〇一一☎241―4600）

**西海岸公園市営プール**（関屋一―九三☎267―6858）

**期間**
鳥屋野総合体育館屋内プール
4月6日～7月8日
西海岸公園市営プール
4月7日～7月1日

**申し込みは往復はがきで**

（往信用の裏面記入例）

水泳教室申し込み
①○○教室 第一希望○○曜日コース 第二希望○○曜日コース
②受講者氏名 性別
③生年月日 年齢
④学校名 学年
⑤住所 電話番号
⑥保護者氏名（児童のみ）

| 対象 | | 曜日コース・定員・時間 鳥屋野総合体育館屋内プール | 西海岸公園市営プール | 決定方法回数 |
|---|---|---|---|---|
| 児童初心者 | 泳げない小学新3・4・5・6年生 | ・月、水曜日（A・B）コース ・火、金曜日（A・B）コース 各40人 Ⓐ午後4時30分～5時30分 Ⓑ午後5時40分～6時40分 | ・火、木曜日コース ・水、金曜日コース 各50人 午後4時30分～5時30分 | 高学年優先 週2回 計20回 |
| 児童泳法 | クロール・背泳ぎで25m以上泳げる小学生 | | ・水、金曜日コース 40人 午後5時40分～6時40分 | 高学年優先 週2回 計20回 |
| 女性初心者 | 泳げない女性 | ・月曜日コース ・水曜日コース 各200人 午前10時～11時 | ・火曜日コース ・木曜日コース 各100人 午前10時45分～11時45分 | 先着順 週1回 計10回（鳥屋野13回） |
| 女性経験者 | クロール・背泳ぎで25m以上泳げる女性 | ・火、金曜日コース 100人 午前10時～11時 | ・水、金曜日コース 70人 午前10時45分～11時45分 | 先着順 週2回 計20回 |
| 女性泳法 | クロール・背泳ぎで50m以上泳げる女性 | ・月、水曜日コース 30人 午後1時30分～2時30分 | ・水、金曜日コース 30人 午後1時30分～2時30分 | 先着順 週2回 計20回 |
| 成人初心者 | 泳げない社会人 | ・火曜日コース ・水曜日コース 各70人 午後6時45分～7時45分 | ・木曜日コース ・土曜日コース 各70人 午後5時40分～6時40分 | 先着順 週1回 計10回 |

# 未納市税は年度内完納を

市では、三月を〝納税強調月間〟として、特別に「日曜納税相談」を次のとおり行いますので、共働きなどで日中留守にされる人や、事情があって年度内に完納が困難な人は、納付方法などについて気軽にご相談ください。

なお、転勤などで市外へ引っ越す場合には、引っ越しの前に市税を完納してください。

**日曜納税相談**

**日時** 三月十五日午前十時～午後三時

**場所** 納税課27番窓口（本館二階）

※当日車で来庁の場合は、第一分館正面の駐車場をご利用ください。

# 所得税 市・県民税
# 申告は16日まで お早めにどうぞ

所得税の確定申告と市・県民税の申告はお済みですか。申告の受け付けは三月十六日までです。まだお済みでない方は早めに申告しましょう。

◆**申告に必要な主なもの**

①申告書用紙と印鑑②事業をしている人は、前年中の収入金額や必要経費の内容がわかる書類③源泉徴収票（原本）④社会保険料、生命保険料、損害保険料、医療費などの控除を受けようとする人は、前年中の支払額の証明書、領収書、医療費が保険給付などで補てんされている場合はその明細書⑤所得税の還付を受けようとする人は、本人の還付金振込先の銀行名・預金の種類・口座番号

※住宅取得等特別控除を受けようとする人は、各種必要書類がありますので、税務署へお問い合わせください。

**〈問い合わせ〉**
所得税…新潟税務署（☎229―2151）
市・県民税…市役所市民税課（☎228―1000）

## 申告受付日程

| | 申告受付会場 | 受付月日 | 時間 |
|---|---|---|---|
| 所得税 | 新潟税務署 | 3月16日まで（3月14日と日曜日は除く） | 9：00～16：00 |
| 市・県民税 | 市役所本館3階302会議室 | 3月16日まで（3月14日と日曜日は除く） | 8：30～17：00 |
| | 東地区事務所 | 3月16日まで（3月14日と日曜日は除く） | 8：30～16：30 |
| | 中地区事務所 | | |
| | 西地区事務所 | 3月12日～16日（3月14日と日曜日は除く） | 9：30～16：00 |
| | 北地区事務所 | | |
| | 北部総合コミュニティセンター | 3月16日 | 9：00～16：00 |

※関屋連絡所では申告を受け付けておりませんので、お近くの会場で申告してください。
※各会場とも駐車場が狭いため、車での来場はご遠慮ください。

# 軽自動車税
# 廃車や譲渡などは早めに申告を

バイクや軽自動車・トラクターなどの取得・譲渡・廃車などをした場合は、そのつど申告をしなければなりません。

軽自動車税は、四月一日現在にバイクや軽自動車などを所有している人に一年分が課税されますので、四月二日以降に廃車などをしても、税金は月割りで還付されません。

すでに廃車や譲渡などをした人で、まだ申告をしていない人は、早めに申告をしてください。申告受付場所は表のとおりです。

| 車種 | 申告受付場所 | 電話 |
|---|---|---|
| 原動機付自転車（125cc以下のバイク）小型特殊自動車 | 市役所市民税課（本館2階22番窓口） | 228―1000（内線2313番） |
| | 東地区事務所 | 241―4111 |
| | 中地区事務所 | 274―0321 |
| | 西地区事務所 | 262―3111 |
| | 北地区事務所 | 259―2721 |
| | 連絡所でも取扱います | |
| 2輪の軽自動車（125cc超～250cc以下のバイク） | 全国軽自動車協会連合会新潟県事務所（東出来島11―16） | 285―6286 |
| 3輪・4輪の軽自動車 | 軽自動車検査協会新潟主管事務所（大形本町117―2） | 275―5704 |
| 2輪の小型自動車（250ccを超えるバイク） | 新潟運輸局新潟陸運支局（東出来島14―26） | 285―3121 |

# 西地区公民館①
（内野町603 ☎261-0031）
# 利用グループ会員募集
申し込みは各グループへ

| グループ名（内容） | 活動日時 | 会費（円） | 申し込み先（電話） |
|---|---|---|---|
| 夕波（短歌） | 第1・3（土）13:30～15:30 | 月 500 | 石崎 262-5006 |
| 紫の会（古典の学習） | 第1・3（火）13:30～15:00 | 月 1,200 | 佐藤 268-2966 |
| 川柳友の会（川柳） | 第2・4（土）14:00～16:00 | 月 1,000 | 古俣 269-2429 |
| 中国語サークル（初級中国語） | 毎週（金）19:00～20:30 | 月 2,000 | 遠藤 262-1180 |
| 英会話サークル（英会話の基礎） | 毎週（土）9:00～10:00 | 月 1,500 | 阿部 260-3341 |
| 内野ギタークラブ（クラシックギター） | 毎週（木）19:00～21:00 | 一般 月 3,000 学生 月 2,500 | 石本 231-3066 |
| 箏賀会（山田流箏曲） | 毎週（月）10:00～12:00 | 月 2,000 | 磯野 262-0685 |
| 竹茂会（琴古流尺八） | 毎週（金）19:30～21:00 | 月 2,500 | 岡野 261-0887 |
| 野の花会（宝生流謡曲） | 毎週（水）19:00～21:00 | 月 1,000 | 大嶋 261-1409 |
| 詩吟クラブ（詩吟） | 毎週（火）19:00～21:00 | 月 2,500 | 阿部 262-4369 |
| 吟銘会（詩吟） | 第1・2・3（月）13:00～15:00 | 月 1,000 | 川瀬 262-5674 |
| しあわせ民踊教室（民謡・新民謡の踊） | 毎週（月）13:00～15:30 | 月 1,000 | 立川 262-2081 |
| 千寿会（日本舞踊） | 毎週（月）13:30～15:30 | 月 2,000 | 久田 260-6923 |
| 一草会（油絵） | 第1・3（水）13:30～16:00 | 月 2,000 | 遠藤 262-1180 |

## 大形地区バドミントン大会

**日時** 3月20日 **会場** 大形中学校
**種目** 男女ABC級ダブルス戦
**参加費** 高校生以上1チーム1,200円、中学生1チーム1,000円
**申し込み** 3月16日までに藤井さん（☎271―1784）へ

## 人権問題でお困りの方は お近くの人権擁護委員へ

| 氏名 | 住所 | 電話番号 |
|---|---|---|
| 伏木 弘 | 関屋松波町3丁目348番地 | 266-8069 |
| 風間 士郎 | 旭町通2番町5238番地 | 228-1231 228-8862 |
| 平澤 啓吉 | 関屋本村町2丁目258番地4 | 233-2288 228-5032 |
| 長谷川 正夫 | 五十嵐2の町8473番地191 | 261-1899 |
| ※小林 裕子 | 松美台4番6号 | 233-0495 |
| 金井 和子 | 小針西2丁目7番46号 | 266-5674 |
| 國島 恒彦 | 坂井東4丁目4番18号 | 260-4442 263-5144 |
| 和田 和榮 | 大淵1965番地 | 276-6492 |
| 網島 甲子郎 | 中野山1丁目6番地7 | 277-0235 |
| 青木 忠男 | 山木戸4丁目11番31号 | 273-6202 |
| 白木 性海 | 山二ツ4丁目11番14号 | 286-3612 |
| ※山崎 光子 | 近江213番地3 | 284-7251 |
| 堀川 平次郎 | 割野4024番地 | 280-2891 |
| 小川 みどり | 物見山2丁目33番53号 | 275-1768 |
| 堀川 善興 | 古湊町4番12号 | 273-6083 |
| 赤羽 雄勝 | 松浜町2721番地48 | 259-2154 |
| 川島 庄左ェ門 | 島見町1985番地乙 | 255-2317 |

※は新しく人権擁護委員になられた方です。
**問い合わせ** 新潟地方法務局人権擁護課（☎222―1561）へ

厚生年金会館アルファ5
## 平成4年度受講生募集②

| 教室名 | 曜 | 時間 | 教室名 | 曜 | 時間 |
|---|---|---|---|---|---|
| 歌謡 | 火 | 12：30～14：20 | かな（実用書） | 木 | 10：00～12：00 |
| | 火 | 14：40～16：30 | 書道 | 金 | 18：00～20：00 |
| | 火 | 18：10～20：00 | 英会話 | 水 | 18：30～19：50 |
| 大正琴 | 木 | 12：30～14：00 | 民謡（唄） | 金 | 13：30～15：30 |
| | 木 | 14：00～15：30 | 編み物 | 水 | 10：00～12：00 |
| 美術 | 月 | 13：30～15：00 | | 水 | 18：00～20：00 |
| | 木 | 18：00～20：00 | 煎茶道 | 金 | 18：00～20：00 |

**参加費** 入会金1,000円、原則として受講料1カ月2,500円 **定員** 30人
**申し込み** 参加費を添えて会場（弁天3―3―20☎244―6355）へ

## 体力づくり教室

**日時** 4月3日～12月25日毎週火・金曜日午前10時～正午
**会場** 北部コミセン
**内容** ストレッチ体操、軽スポーツ、ジョギング、ほか
**参加費** 月1,000円
**申し込み** 4月3日に当日会場へ
**問い合わせ** 若月さん（☎228―0586）へ

## 市高等職業訓練校会場

**申し込み** 電話で会場（藤見町1☎271―2535）へ
※月曜日が休館日

◆**パソコン運用講座**
**日時** 3月21、22、28、29日午前9時半～午後4時半
**内容** 表計算、データベース処理、ほか
**定員** 先着20人 **受講料** 12,000円

◆**ペイント教室**
**日時** 3月21日午後1時～4時
**内容** 塗料の選び方、塗装実習、ほか
**定員** 先着50人 **受講料** 1,000円

◆**日曜大工技能教室**
**日時** 3月22日午後1時～4時半
**内容** ブックスタンドの製作
**定員** 先着30人
**受講料** 1,000円と材料費

## 東北電力グリーンプラザ会場

**申し込み** 3月13日（消印有効）までにはがきに住所、氏名、学年、電話番号を記入し会場（上大川前通5☎223―4658）へ ※応募多数の場合抽選

◆**小学生オセロ大会**
**日時** 3月27日午後1時半～3時半
**定員** 20人

◆**親子で作る「洋風料理とアップルパイ」**
**日時** 3月26日、27日（希望日を記入）午前10時～午後1時半
**内容** 豚肉のロールやき、ほか
**定員** 各日親子12組 **参加費** 1,000円

## 獅子舞凧工作教室

**日時** 3月22日午前9時半～午後4時
**会場** 自然科学館（月曜休館）
**対象** 小学生以上40人 **参加費** 550円
**申し込み** 3月12日（消印有効）までに往復はがきに住所、氏名、学校名、学年、電話番号を記入して会場（女池蓮潟東2010―15☎283―3331）へ

## 新潟友の家会場

**申し込み** 会場（寺尾上2、土・日曜日を除く午前10時～午後3時☎260―0287）へ

◆**中学生生活講習会**
**日時** 3月25日午前10時～午後3時
**内容** 食事作り、制服の手入れ、ほか
**参加費** 1,000円

◆**生活基礎講習会**
**日時** 4月17日～10月16日（8月を除く）毎週金曜日午前10時～正午
**内容** 衣類の手入れ法、手作りおやつ、掃除の基礎、家庭経済の基礎、ほか
**定員** 40人（託児20人、1回200円）
**参加費** 申込金…2,000円、テキスト代…1,000円、月会費…3,000円（実習費含む）

## 英語点訳 水都の会

**活動日時** 毎月第2・4火曜日午後1時～3時 **会場** 市社会福祉センター
**会費** 1,000円
**申し込み** 小林さん（☎233―4751）へ